

# Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### Atuuffa

§ 1. Nappaatit § 2-mi taaneqartut nunami maani nungusarnerisigut imaluunniit pinaveersaartinnerisigut, siaruarnissaasa eqqunneqarnissaasaluunniit pinngitsoortinnerisigut, siaruatsaalinerisigut killilersimaarnerisigullu inuiaqatigiinnik inunnillu ataasiakkaanik illersuinissaq siunertaralugu iliuusissat Inatsisartut inatsisaanni taaneqartut aallartinneqarsinnaapput.

§ 2. Inatsisartut inatsisaanni nappaatit tuniluuttartut, nappaatit inunnut nalinginnaasumik ulorianartut nappaatillu inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisut pineqarput.

*Imm. 2.* Nappaat tuniluuttartuq tassaavoq nappaat imaluunniit peqqissutsikkut atugarisaq, tappiorannartunit nappaateqalersitsisartuniillu allanit, inunnit, inunnut imaluunniit inuit akornanni tunillaassuussinnaasumit pilersartuq.

*Imm. 3.* Nappaat inunnut nalinginnaasumik ulorianartuq tassaavoq nappaat tuniluuttartuq, annertunerusumik tunillaassuussinnaasoq, annertuumik toqqutaasartuq, ulorianartumik ataavartumilluunniit ajoqusiisinnaasoq aammalu:

- 1) katsorsaaneramik, napparsimalluni takkutinngitsoornermik imaluunniit piffissami sivilisunerusumi piginnaanngorsaaneramik kinguneqarsinnaasoq,
- 2) inuit peqqissusaannut annertuumik ulorianartorsiortitsisumik siaruarujussuarsinnaasoq, imaluunniit
- 3) sunniuteqarluartumik pinaveersaartitsisoqannginnera katsorsaasoqannginneraluunniit pissutigalugu annertuumik kingunerlutsitsisinnaasoq.

*Imm. 4.* Nappaat inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisoq tassaavoq nappaat inunnut nalinginnaasumik ulorianartuq, siaruarnermigut inuiaqatigiinni pingaaruteqarluinnartunut sakkortuumik ajoqusiisinnaasoq imaluunniit ajoquseeratarsinnaasoq.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut Nunatta Nakorsaaneqarfianit inassuteqartoqareerneratigut imm. 2-mi aamma 3-mi nappaatit sorliit pineqarnersut pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunersieqatigereerlugu, imm. 4-mi nappaatit sorliit pineqarnersut pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput.

*Imm. 7.* Kinguaassiutitigut nappaatit Inatsisartut inatsisaanni ilaatinneqanngillat.

*Imm. 8.* Naalakkersuisut tunillaassortumik nappaalasoaqalernerani atuarfiit paaqqinnittarfillu atugaat

pillugit malittarisassat aalajangersarneqarsinnaapput, atuarfinni suliffeqarfinnilu tunillaassuuttussatut immikkut aarlerinaatilinnut aamma atuutsinneqalersinnaallutik.

## Kapitali 2

*Nappaatit inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisut siammarnissaannut pinaveersaartitsilluni suliniutinut iliuitsinullu akisussaaffik*

### *Tunillaassortunik nappaalanersuaqarneranut ataatsimiititaliarsuaq*

§ 3. Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuarmik, nammineq ingerlatsinermigut imaluunniit Naalakkersuisunit qinnuigineqarnermigut nappaatip inunnut nalinginnaasumik ulorianartup, iliuuseqarfigineqannginnermigut nappaatitut inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisutut ineriartorsinnaasutut ilimagineqartup iliuuseqarfigineqarnissaa aamma nappaatip inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisup iliuuseqarfiginissaa pillugit ataqatigiissumik siunnersuisussamik pilersitsissapput. Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuup matumani Naalakkersuisunut inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu malittarisassanik aalajangersaassasut imaluunniit malittarisassanik aalajangersarneqareernikunik allanngortitsissasut atuukkunnaarsitsissasulluunniit inassuteqarfigisinnaavai.

*Imm. 2.* Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq pisariaqartitsineq naapertorlugu katersuuttassaaq. Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq tamatuma saniatigut ukiumut ataasiarluni ataatsimiittarpoq.

*Imm. 3.* Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuarmi uku ilaapput:

- 1) Nunatta nakorsaanera,
- 2) Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfanit naalakkersuisoqarfimmi pisortaq, peqqissutsimut, inuussutissarsiornermut, attaveqaatersuutinut, ilinniartitaanermut ulluuneranilu paaqqinnittarfirmut kiisalu aningaasaqarnermut naalakkersuisoqarfinni pisortat,
- 3) Politiit pisortaat,
- 4) peqqinnissaqarfimmi pisortaq, kiisalu
- 5) ilaasortaq ataaseq, kommuninit ataatsimut toqqarneqartoq.

*Imm. 4.* Kommunit kina ilaasortassatut innersuussutigissanerlugu isumaqatigiissutigisinnaanngikkunikku kommunit tamarmik immikkut inummik 1-imik Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuarmut innersuussisinnaapput. Naalakkersuisut tamatuma kingorna kommunit ilaasortassatut innersuussutigisaasa akornanni ataatsimik toqqaassapput.

*Imm. 5.* Kommunit sinnerlugit ilaasortaasoq kommunalbestyrelsimut ilaasortaaqqusaanngilaq.

*Imm. 6.* Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuarmi ilaasortaq peqataasinnaanngikkuni ilaasortaq sinniisuminik peqataatitaqarsinnaavoq.

*Imm. 7.* Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq ataatsimiinnernut peqataasussanik allanik attuumassutilinnik qaaqqusisinnaavoq.

*Imm. 8.* Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmi naalakkersuisoqarfiup pisortaa Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuarmi siulittaasuuvog Tunillaassortunillu Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuarmut allattoqarfirmik pilersitsinissamik isumaginnittuussalluni.

*Imm. 9.* Nunatta Nakorsaaneqarfianit nappaatip siaruaannerata ineriartornera il.il. pillugit paasissutissat kiisalu peqqissutsikkut ilisimasat tunngavigalugit tamatumunnga nalilersuinerit Naalakkersuisunut siunnersuinermit inassuteqarnermullu tunngavinni takuneqarsinnaassapput.

**§ 4.** Pisortani oqartussat Nunatta Nakorsaaneqarfia oqartussallu allat, Inatsisartut inatsisaat manna malillugu suliassanik tullinnguuttunik isumaginnittut ikiussallugit pisussaaffigaat:

- 1) Pisussaataaaffiit piginnaatitaaffillu Nunatta Nakorsaaneqarfianut oqartussanullu allanut Inatsisartut inatsisaat manna malillugu tunniunneqarsimasut isumagissallugit,
- 2) iliuusissat Nunatta Nakorsaaneqarfianut oqartussanullu allanut Inatsisartut inatsisaat manna malillugu tunniunneqarsimasut naammassissallugit.

*Imm. 2.* Suleqatigiiffiit namminersortut, ingerlatseqatigiiffiit inatsisitigullu pisinnaatitaasut pisussaataasullu allat pisuni immikkut ittuni Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersagaat malillugu oqartussaasut suliassanik isumaginninnerannik ikiorsinnaavaat, Inatsisartullu inatsisaat manna naapertorlugu pisussaaffilerneqarsinnaallutik.

**§ 5.** Kommunalbestyrelsit nappaatit inunnut nalinginnaasumik ulorianartut aamma inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisut siaruarnissaannik pinaveersaartitsiniarlutik siaruanginnissaallu qulakkeerniarlugu iliuuseqassapput, tassunga ilanngullugu nappaatit taakku iliuuseqarfiginissaannut pilersarusiussapput, aamma Nakorsaaneqarfiup oqartussallu allat iliuutsinik Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersarneqartunik aamma maleruagassat matumani pineqartut naapertorlugit aalajangersarneqartunik suliaqarnerannik ikiussallugit.

**§ 6.** Kommunalbestyrelsi malittarisassat imm. 2 naapertorlugu aalajangersarneqartut malillugit innuttaasunik, tunillatsissimasutut uppersarneqarsimasunik allallu peqqissusaat eqqarsaatigalugit inissiivimmi taama ittumi mattusimaneqarnissamut kajumissuseqartunut inissiivinnik atugassiissaaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut kommunalbestyrelsip imm. 1 malillugu akisussaaffii pillugit, tassunga ilanngullugit mattusimavinnik atugassiinissaaq aamma mattusimavinnut innersuussisarnermut piumasaqaatit pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput.

### **Kapitali 3**

*Inunnut ataasiakkaanut aamma inunnut ataasiakkaanut eqimattakkaanut iliuutsit*

*Piumasaqaatit nalinginnaasut*

**§ 7.** Kapitali manna malillugu iliuuseqarnerit tamarmik pisariaqartuussapput, sapinngisamik sivikitsuussapput iliuutsimillu siunertamut tunngatilugu naleqquttuussallutik. Iliuuserineqartoq akuliuffunnginnerpaaq qajassuussinerpaarlut atorineqassaaq, tamanna siunertarineqartup anguniarnissanut naammassappat.

*Imm. 2.* Iliuutsip attaneqarnissaa pisariaqarunnaarpat iliuutsit atorunnaarsinneqassapput.

**§ 8.** Nappaatit inunnut nalinginnaasumik ulorianartut imaluunniit inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisut pinaveersaartinniarlugit, siaruatsaaliorniarlugit piuneerutsinniarlugilluunniit §§ 9

aamma 10, § 11, aamma § 13, imm 1 aamma 2 malillugit peqqussutit inunnut ataasiakkaanut atuutilersinneqarsinnaapput, taamaattorli imm. 5 takuuk.

*Imm. 2.* Nunatta Nakorsaaneqarfiata imm. 1-imi aalajangersakkat eqqaaneqartut malillugit peqqussuteqartoqannginnerani inuk iliuseqarfigineqartussatut eqqarsaatigineqartoq iliuseqarnerup naammassinissaanut suleqataanissaanik piumaffigissavaa.

*Imm. 3.* Inuk iliuseqarfigineqartussatut eqqarsaatigineqartoq paaqqinnittarfimmi, katsorsaavimmi assigisaaniluunniit najugaqarpat najugaqarallarpalluunniit, suleqataanissaanik kajumissaarneqarnerata nalunaarutiginnissaanut tunngatillugu Nunatta Nakorsaaneqarfiata paaqqinnittarfik, katsorsaavik assigisaalluunniit qulakkeerinnissasoq piumaffigissavaa.

*Imm. 4.* Nunatta Nakorsaaneqarfiata imm. 1-imi aalajangersakkat eqqaaneqartut malillugit peqqussummik nalunaaruteqartoqarneranut atatillugu peqqussutip nalunaarutigineqartup naammassineqarnissaanik paaqqinnittarfik, katsorsaavik assigisaalluunniit qulakkeerinnissasoq piumaffigissavaa.

*Imm. 5.* Nappaatip inunnut nalinginnaasumik ulorianartup inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisup pinaveersaartinneqarnissaa siaruatsaalineqarnissaalu pisariaqalerpat, Nunatta Nakorsaaneqarfianit inassuteqartoqarneratigut Naalakkersuisut inunnut ataasiakkaanut eqimattakkaanut, nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik napparsimasunut imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorisanut imm. 1 malillugu iliutsinik aallartitsinissaq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

#### *Misissuineq*

**§ 9.** Nappaatit inunnut nalinginnaasumik ulorianartut inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisut pinaveersaartinneqarnissaat, siaruatsaalineqarnissaat piuneerutsinneqarnissaalluunniit siunertaralugu Nunatta Nakorsaaneqarfiata inuit, nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik napparsimasut imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorisat peqqissaanermik suliaqartumit misissortinnissaannik piumaffigisinnaavai.

#### *Napparsimavimmut uninneq*

**§ 10.** Nunatta Nakorsaaneqarfia piffissami aalajangersimasumi inuit nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik napparsimasut imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorisat napparsimavimmut inissiivimmulluunniit allamut naleqquttumut, matumani § 9 malillugu misissortinnissaannut imaluunniit § 13 malillugu eqqiarneqarnissaannut atatillugu pisariaqarpat unitsinneqarnissaannik peqqusinnaavai.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu peqqussut sapaatit akunnerini amerlanerpaamik 4-ni atuuttussanngortinneqarsinnaavoq. Peqqussut tamatuma kingorna sivisunerpaamik sapaatit akunnerinik 4-nik sivitsorneqarsinnaassaaq.

#### *Allanut mattunneq*

**§ 11.** Nakorsaaneqarfiup kinaluunniit nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik napparsimasoq imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorisaaq inissiivimmi naleqquttumi piffissami aalajangersimasumi mattusimanissaanik peqqusinnaavaa.

*Imm. 2.* Peqqussut sapaatit akunnerini amerlanerpaamik 4-ni atuuttussanngortinneqarsinnaavoq. Peqqussut tamatuma kingorna sivisunerpaamik sapaatit akunnerinik 4-nik sivitsorneqarsinnaassaaq.

#### *Suliarinnineq*

**§ 12.** Nakorsaaneqarfiup kinaluunniit nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik napparsimasoq imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorisaaq, taassuma mattusimane nappaatip siaruarnissaanut pinaveersaartitsinermut siaruatsaaliinermulluunniit naammanngippat piffissami aalajangersimasumi peqqissaanermik suliaqartumit misissortinnissaannik piumaffigisinnaavaa.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu peqqussut sapaatit akunnerini amerlanerpaamik 4-ni atuuttussanngortinneqarsinnaavoq. Peqqussut tamatuma kingorna sivisunerpaamik sapaatit akunnerinik 4-nik sivitsorneqarsinnaassaaq.

#### *Eqqiaaneq tunillaannartuiaanerlu*

**§ 13.** Nunatta Nakorsaaneqarfia tunillatsissimasunik imaluunniit tunillaassortumik timimiulinnik taakkunungaluunniit attaveqarsimasunik, tunillannartunik mingutsinneqarsimasunik mingutsinneqarsimasorineqartunilluunniit eqqiaanermik aallartitsisoqarnissaanik peqqusisinnaavoq.

*Imm. 2.* Nakorsaaneqarfiup taamatuttaaq tunillannartut siaruarnissaat pinaveersaartinniarlugu inuit tunillannartumik mingutsinneqarsimasorineqartut tunillannartumut misissortinnissaannik, illersuutinik assigisaannilluunniit atuinissaannik peqqusinnaavai.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut Nunatta Nakorsaaneqarfia siunnersueqatigereerlugu inunnik eqqiaanissamut aamma misissortinnissamut, illersuutitut assigisaannulluunniit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

**§ 14.** Nunatta Nakorsaaneqarfia angallassissutinik allanillu aalaakkaasuungitsunik kiisalu aalaakkaasunik il.il. tunillannartuiaanissamik peqqusisinnaavoq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Nunatta Nakorsaaneqarfia siunnersueqatigereerlugu tunillannartuiaanermut malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

#### *Tamanut angallassissutit*

**§ 15.** Nunatta Nakorsaaneqarfia inuit nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik napparsimasut imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorisat tamanut angallassissutinik piffissami erseqqinnerusumik aalajangersarneqartumi atuinissaannik inerteqquteqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu inerteqqut ullut arfineq-marluk tungaannut atuuttussatut

nalunaarutigineqassaaq. Inerteqquteqarsinnaanermut piumasaqaatit sulii eqqortinneqarpata piffissaaq sivitsorneqarsinnaavoq.

#### *Iliuutsit naammassinissaat siunertaralugu pissaanermik atuineq*

**§ 16.** Nunatta Nakorsaaneqarfia paaqqinnittarfimmit, katsorsaavimmit assigisaanniilluunniit Nakorsaaneqarfiup § 8, imm. 4 malillugu §§ 9, 10, 11 aamma 13, imm. 1 aamma 2 malillugit iliuuseqaqqusimasaannit qinnuiginnittoqarneratigut iliuuserineqartup taama ittup naammassinissaa attannissaalu siunertaralugit inummut iliuuseqarfigineqartussamut pissaanermik tullinnguuttutut ittumik atuisoqarsinnaasoq aalajangersinnaavoq:

- 1) Pineqartumik timikkut aalaakkiineq, uninngatitsineq utertitsinerlu.
- 2) Pineqartup sumiiffigisaani ininik parnaarsuineq.

*Imm. 2.* Ininik pineqartup sumiiffigisaanik parnaarsinermi pineqartup iniminngaanniit ikioqqusinnaanissaa qulakkeerneqassaaq. Tamatuma saniatigut pineqartoq akuttunngitsumik, sivikinnerpaamik akunnermut ataasiarluni sulisunit takusarneqartassaaq.

*Imm. 3.* Imm. 1, nr. 1 aamma 2 malillugit pissaanermik atuineq aamma imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaat naapertorlugit nakkutilliinermik nalunaarsuineq paaqqinnittarfimmut, katsorsaavimmut assigisaannulluunniit nalunaarsuiffimmut nalinginnaasumik atorineqartartumut ingerlaannartumik nalunaarsorneqassapput.

*Imm. 4.* Imm. 1 naapertorlugu aalajangiinerit inatsimmik allamik saneqqutsisinnaapput.

#### *Politiit suleqataanerat*

**§ 17.** Kapitali manna malillugu inerteqquteqarneq peqqussuteqarnerlu pillugit malittarisassat maleruarneqarnissaat qulakkeerniarlugu malittarisassat atuuttut naapertorlugit politiit pissaanermik pisarialimmik atuisinnaapput.

### **Kapitali 4**

#### *Inuiaqatigiinnut iliuutsit*

#### *Piumasaqaatit nalinginnaasut*

**§ 18.** Kapitali manna malillugu iliuuseqarnerit tamarmik pisariaqartuussapput, sapinngisamik sivikitsuussapput iliuutsimillu siunertamut tunngatillugu naleqquttuussallutik. Iliuuserineqartoq akuliuffiunnginnerpaaq qajassuussinnerpaarlugu atorineqassaaq, tamanna siunertarineqartup anguniarnissaanut naammassappat.

*Imm. 2.* Iliuutsip attanneqarnissaa pisariaqarunnaarpat iliuutsit atorunnaarsinneqassapput.

**§ 19.** Kapitali manna malillugu iliuutsit, nappaatip inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisup siaruarnissaa pinaveersaartinniarlugu siaruatsaaliniarluguluunniit aallartinneqarsinnaapput, taamaattoorli imm. 2 takuuk.

*Imm. 2.* Nappaat inunnut nalinginnaasumik ulorianartoq, iliuuseqarfigineqanngikkuni inuiaqatigiinnut

aarlerinartumik ineriartorsinnaasutut ilimagineqartoq pinaveersaartinniarlugu  
siaruatsaaliniarluguluunniit §§ 23, 24, 25 aamma 26 malillugit iliuutsit aamma aallartinneqarsinnaapput.

*Inuit sumiiffimmi ataatsimi arlaliunissaannik inerteqquteqarneq*

**§ 20.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq  
siunnersueqatigereerlugu inuit sumiiffimmi ataatsimi, tassunga ilanngullugu annerusumik  
minnerusumilluunniit katersuunnermut, aqqissuussinernut, pisussanut il.il. atatillugu arlaliunissaannik  
inerteqquteqarnermut nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut malittarisassanik  
aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Malittarisassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut illup iluani, silami, pisortat inuillu  
katerittarnerannut, aqqissuussinernut pisussanut il.il. tunngasinnaapput.

*Imm. 3.* Malittarisassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut inatsimmik allamik  
saneqqutsisinnaapput.

*Imm. 4.* Imm. 1 aamma 2 eqqartuussivinnut Inatsisartunullu kiisalu katersuunnernut naalakkersuinikkut  
allatulluunniit isummersornissamik siunertalinnut atuutinngillat.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq  
siunnersueqatigereerlugu malittarisassanik imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartunik  
unioqqutitsisoqannginnissaanut nakkutilliinissaq siunertarlugu eqqartuussiviit aalaalajangiiseqqaarnagit  
ininut piffinnullu allanut isersinnaanermut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Sumiiffinni aalajangersimasuniinnissamut inerteqquteqarneq*

**§ 21.** Inuit sumiiffimmi ataatsimi ataatsimoornissaannut inerteqquteqarneq pillugu malittarisassanik §  
20, imm 1 naapertorlugu aalajangersaasoqarsimappat, Naalakkersuisut malittarisassani taakkunani  
sumiiffiit nalinginnaasumik iserfigineqarsinnaasuni aalajangersimasumiinnissamut  
inerteqquteqarsinnaavoq, matumani sumiiffimmi tassani nappaammik inuiaqatigiinnut  
aarlerinartorsiortitsisumik tuniluuttoqaratarnissaata pinaveersaartinnissaanut tamanna pisariaqartutut  
Nunatta Nakorsaaneqarfianit nalilernerqarpat. Oqaaseqatigiit siulliit malillugit inerteqquteqarnermi  
sumiiffimmi pineqartumi angallanneq nalinginnaasoq pineqanngilaq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu inerteqqut ullut arfineq-marluk tungaannut atuuttussatut  
nalunaarutigineqassaaq. Inerteqquteqarsinnaanermut piumasaqaatit sulii eqqortinneqarpata piffissaq  
sivitsorneqarsinnaavoq.

*Inunnut amerlasuunut uppersarneqarsimasumik tunillaassorfiusimasumiissimasunut iliuutsit*

**§ 22.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq  
siunnersueqatigereerlugu inuit sumiiffimmi aalajangersimasumiissimasut, katersuunnerni,  
aqqissuussinerni, pisuni assigisaanniluunniit peqataasimasut, sumiiffigisimasaanni  
peqataaffigisimasaannilu nappaammik inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisumik  
uppersarneqarsimasumik tunillaasoqarsimappat, peqqissaanermik suliaqartumit misissortinnissaat

imaluunniit pisariaqarpat inissiivimmuut naleqquttumut mattunnissaat pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

#### *Sumiiffimmik matusineq*

**§ 23.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu sumiiffinnik, nappaatip inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisup atuuffianik, imaluunniit nappaatip taama ittup atuuffiulernissaanik eqqunneqarnissaanilluunniit aarlerinartorsiortifulluinnartumik piffissami aalajangersimasumi matusisoqarnissaanik peqqusisinnaapput, taamaalilluni inoqatinik atassuteqartarnerit pisariaqarfisigut pinngitsoortinniarneqassallutik, taamaattoorli § 19, imm. 2 takuuk.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu matusinissamik peqqussut ullut arfineq-marluk tungaannut atuuttussatut nalunaarutigineqassaaq. Peqqussuteqarnissamut piumasaqaatit sulii eqqortinneqarpata peqqussutit atuunna sivitorneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut imm. 1 malillugu peqqussutit nalunaaruteqarsinnaanermut pisinnaatitaaneq pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik, matumani sumiiffiup killilersoqqissaarneranik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut inunnut, sumiiffimmi najugalinnut sumiiffimmiittunulluunniit, inerteqquteqarnerit pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Napparsimavinnut, paaqqutarisariaqartut angerlarsimaffinut, najugaqarfinnut paaqqinniffiusartunut, il.il. pulaartut isersinnaanerannut killilersuinerit inerteqquteqarnerilluunniit.*

**§ 24.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu, pulaartut napparsimavinnut katsorsaavinnullu, paaqqutarisariaqartut angerlarsimaffinut, inissianut paaqqinnittarfinnut, oqilisaaffinnut, inissiivinnut, najugaqarfissatut neqeroorutitut assigisaannullu pisortat namminersortullu pigisaannut isersinnaanerannik killilersuinerimut, inerteqquteqarnerimut, taakkunungalu immikkut ilaatinneqartussaangitsut pillugit nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput. Imm. 1 malillugu killilersuinerit inerteqquteqarnerillu nappaatinut inunnut nalinginnaasumik ulorianartunut aamma aalajangersarneqarsinnaapput, § 19, imm. 2 takuuk.

*Imm. 2.* Malittarisassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut malittarisassanik inatsisimmi allami aalajangersarneqartunik imaluunniit inatsit alla naapertorlugu aalajangersarneqartunik sanioqqutsisinnaapput.

*Pisortat ingerlatsiviinik, inissiiviinik assigisaannullu atuisinnaanermut taakkunungaluunniit isersinnaanerimut killilersuinerit inerteqquteqarnerilluunniit*

**§ 25.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu pisortat ingerlatsiviinut, inissiiviinut assigisaannullu isersinnaanermik inerteqquteqarnerimut killilersuinerimulluunniit, nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut piffissami aalajangersimasumi malittarisassanik aalajangersaasinnaapput. Imm. 1 malillugu killilersuinerit inerteqquteqarnerillu nappaatinut inunnut nalinginnaasumik ulorianartunut aamma



aalajangersarneqarsinnaapput, § 19, imm. 2 takuuk.

*Imm. 2.* Malittarisassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut malittarisassanik inatsisimmi allami aalajangersarneqartunik imaluunniit inatsit alla naapertorlugu aalajangersarneqartunik sanioqqutsinnaapput.

*Ulluunerani paaqqinnittarfinnik, atuarfinnik ilinniarfeqarfinnillu allanik atuisinnaanermik taakkunungaluunniit isersinnaanermut killilersuinerit inerteqquteqarnerluunniit*

**§ 26.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu pisortat namminersortullu ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnik, atuarfinnik ilinniarfeqarfinnillu allanik atuinermut taakkunungaluunniit isersinnaanermut killilersuinerimut inerteqquteqarnermulluunniit, nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut piffissami aalajangersimasumi malittarisassanik aalajangersaasinnaapput. Imm. 1 malillugu killilersuinerit inerteqquteqarnerillu nappaatinut inunnut nalinginnaasumik ulorianartunut aamma aalajangersarneqarsinnaapput, § 19, imm. 2 takuuk.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu ilinniarfeqarfinnik aalajangersimasumik, imm. 1-imi ilaatinneqanngitsumik atuisinnaanermut tassungaluunniit isersinnaanermut killilersuinerimik inerteqquteqarnermulluunniit, piffissami aalajangersimasumi malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut pisuni imm. 1-imi aamma 2-mi pineqartuni immikkut ittumik iliuuseqarnissamut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugit pisariaqavissumik paarsisoqarnissaq, pisariaqavissumik atuartsinissaq, uppersaatit, misiltsinnerit, soraarummeernerit, ilitersuisarnerit tiguisarnerillu, ikiorsiissutit, akiliuteqartarnerit, tapiissutit il.il. pillugit malittarisassat.

*Imm. 4.* Malittarisassat imm. 1 - 3 tunngavigalugit aalajangersarneqartut inatsimmik allamik saneqqutsinnaapput.

*Tamanik angallassissutinut isersinnaanermut killilersuinerit inerteqquteqarnerillu*

**§ 27.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu angallassissutinut isersinnaanermik killilersuinerimut inerteqquteqarnermulluunniit malittarisassanik, tassunga ilanngullugu ilaasut amerlanerpaaffissaat pillugit, nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut piffissami aalajangersimasumi malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Malittarisassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut inatsimmik allamik saneqqutsinnaapput.

*Ininik piffinnillu allanik, inuit inatsisitigullu pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu allat oqartussaaffigisaannik aamma tamanit iserfigineqarsinnaasunik atuisinnaanermik taakkunungaluunniit isersinnaanermik killilersuinerit inerteqquteqarnerluunniit*

**§ 28.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu, napparsimmavinnut, katsorsaavinnut, angerlarsimaffinnut

paaqqutarinniffiusunut, inissianut paaqqinnittarfiusunut, oqilisaaffinnut, inissiivinnut, najugaqarfissatut neqeroorutitut assigisaannullu pisortat namminersortullu pigisaannut pulaartut isersinnaanerannik killilersuinnermut, inerteqquteqarnermut, taakkunungalu immikkut ilaatinneqartussaannigitsut pillugit nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Malittarisassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut inatsimmik allamik saneqqutsisinnaapput.

*Inini tamanit iserfigineqarsinnaasuni nammineq atortunik illersuutinillu tunillaassuunnaveersaatinik atuineq*

**§ 29.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu nammineq atortunik tunillaassuunnaveersaatinik atuinnissamut malittarisassanik, tassunga ilanngullugu inini tamanit iserfigineqarsinnaasuni nammineq atortunut tunillaassuunnaveersaatinut piumasaqaatit pillugit malittarisassanik, nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut, piffissami aalajangersimasumi malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 30.** Kapitali manna malillugu inerteqquteqarneq peqqussuteqarnerlu pillugit malittarisassat maleruarneqarnissaat qulakkeerniarlugu malittarisassat atuuttut naapertorlugit politiit pissaanermik pisarialimmik atuisinnaapput.

## **Kapitali 5**

*Nappaatit tunillaassortut nunamut maanga eqqunneqarneranni iliuusissat*

**§ 31.** Umiarsuarmi inunnik, nappaammik inunnut nalinginnaasumik uloriarnartumik imaluunniit inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisumik napparsimasunik imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorisanik ilaasoqarpat imaluunniit umiarsuarmi pissutsit allat tunillaassuunnerup siaruarnissaanut aarlerinartorsiortitsippata, umiarsuup Kalaallit Nunaannut tikinnerani aquttup umiarsuarmilu nakorsaqaarpat nakorsap umiarsualivimmi oqartussat aqutigalugit Nunatta Nakorsaaneqarfia nalunaarfigissavaat.

*Imm. 2.* Nunatta Nakorsaaneqarfia umiarsuarmik ingerlatsisoq aamma umiarsuarmi nakorsaqaarpat paasissutissanik tunillaassuunnerup siaruarnissaanut aarlerinartorsiortitsinnissamut pingaarutilinnik piumaffigisinnaavaa tunniusseqqullugu.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut Nunatta Nakorsaaneqarfia siunnersueqatigereerlugu paasissutissat sorliit imm. 1 naapertorlugu nalunaarutigineqassanersut qanorlu nalunaarutigineqassanersut pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu umiarsuit, nunanit aalajangersimasunit tikittut imaluunniit aalajangersimasumik ingerlaarfiliit kiisalu ilisimasortat angallataat, angallatit aalisariutit angallatillu mikinnerusut imm. 1 malillugu nalunaartussaataitanermik saneqqussisinnaanerat pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 32.** Timmisartumi inunnik, nappaammik inunnut nalinginnaasumik uloriarnartumik imaluunniit inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisumik napparsimasunik imaluunniit nappaammik taama ittumik

tunillatsissimasorisanik ilaasoqarpat imaluunniit timmisartumi pissutsit allat tunillaassuunnerup siaruarnissaanut aarlerinartorsiortitsippata, timmisartup Kalaallit Nunaannut tikinnissaa sioqqullugu aquttup imaluunniit taassuma piginnaatitaata Nunatta Nakorsaaneqarfia nalunaarfigissavaat.

*Imm. 2.* Nunatta Nakorsaaneqarfiata timmisartumik ingerlatsisoq taassumaluunniit piginnaatitaa imm. 1 malillugu paasissutissanik nalunaarutiginninnermut pingaarutilinnik piumaffigisinnaavaa tunniusseqqullugu.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut Nunatta Nakorsaaneqarfia siunnersueqatigereerlugu paasissutissat sorliit imm. 1 naapertorlugu nalunaarutigineqassanersut qanorlu nalunaarutigineqassanersut pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu timmisartut, nunanit aalajangersimasunit tikittut imaluunniit aalajangersimasumik ingerlaarfillit imm. 1 malillugu nalunaartussaataitanermik saneqqussisinnaanerat pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 33.** Umiarsuarmi timmisartumiluunniit inunnik, nappaammik inunnut nalinginnaasumik uloriarnartumik imaluunniit inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisumik napparsimasunik imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorisanik ilaasoqarpat imaluunniit timmisartumi pissutsit allat tunillaassuunnerup siaruarnissaanut aarlerinartorsiortitsippata, Nunatta Nakorsaaneqarfia naapeqateqarsinnaanerup akuerineqarneranik nalunaartinnagu nunami inunnik naapeqateqartoqaqqusaanngilaq, taamaattorli takuuk § 37, imm. 1.

*Imm. 2.* Nakorsaaneqarfiup imm. 1 malillugu nunami imaluunniit timmisartoqarfiup avataani imaluunniit angallassissutit tikittarfiani, ikiartortarfiup aallartarfiullu avataani inunnik killeqanngitsumik naapeqateqarsinnaanerup akuerineqarneranik nalunaarnissamut piumasaqaatitut ukua aalajangersarsinnaavai:

- 1) ilaasut angallammilu inuttat misissortissasut,
- 2) ilaasut angallammilu inuttat misissortinnermit inernerup takkunnissaata tungaanut mattusimassasut, imaluunniit
- 3) pisariaqarpat pineqartoq napparsimmavimmut imminut unitsilluni misissugaritissasoq.

*Imm. 3.* Killeqanngitsumik naapeqateqarsinnaanerup akuerineqarneranik nalunaartoqarnissaa sioqqullugu inuit piginnaatitaanatik umiarsuarmut timmisartumulluunniit ikisut, taamaaliornermi kingunerisaanik aningaasartuutit akilissavaat.

*Imm. 4.* Maleruagassat atuuttut naapertorlugit politiit imm. 1-ip aamma 2-p malinneqarnissaat qulakkeerniarlugu piumaffigineqarnermikkut ikiuutissapput.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu umiarsuarmi timmisartumiluunniit nunami allami umiarsualivimmit imaluunniit Danmarkimi Savalimmiuniluunniit umiarsualivimmit tikittuni ilaasut, nunami inunnik imaluunniit timmisartoqarfiup avataani imaluunniit angallassissutit tikittarfiani, ikiartortarfiup aallartarfiullu avataani naapeqateqqaqqusaannginnerannut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 34.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, inuit nunanit sumiiffinniilluunniit aalajangersimasunit tikittut aamma nappaammik inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisumik

tunillatsissimasorisat, nunamut angalannginnermi imaluunniit nunamut tikinnermut atatillugu:

- 1) nappaammik erseqqinnerusumik aalajangersarneqartumik, inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisumik nappaateqannginnermut uppersaammik nassiussissasut takutitsissasulluunniit,
- 2) nappaammik inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisumik napparsimanerlutik misissortissasut,
- 3) misissortinnermit innerup takkunnissaata tungaanut mattusimassasut, imaluunniit
- 4) pisariaqarpat pineqartoq napparsimmavimmut imminut unitsilluni misissugaritissasoq.

**§ 35.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik eqqussisoqarnissaa siaruattoqarnissaalu pinaveersaartinniarlugit usinut, nassatanut allakkanullu iliuutsit sorliit aallartinneqassanersut pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 36.** Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu teriarsuit, kikkaasut imaluunniit tunillannartullit allat nappaammik inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisumik nunamut nunamiilluunniit tunillaanissaat pinngitsoortinniarlugu iliuutsit suut aallartinneqassanersut pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut tamatumani umiarsualivinni aamma timmisartoqarfinni oqartussat uumasupiluaasartunik assigisaannilluunniit erseqqinnerusumik aalajangersarneqartunik iliuuseqartitsisinnaaneranik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut teriarsuarnik imaluunniit kikkaasunik tunillannartulinnillu allanik nungusaanermut misissuinnermullu aningaasartuutit umiarsuarmik timmisartulluunniit atuisuutitaasunit akilerneqarnissaat pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 37.** Umiarsuarmik timmisartumilluunniit atuisuutitaasut Nunatta Nakorsaaneqarfiata naliliinera malillugu napparsimasunik timinilluunniit toqungasunik nusiartuinnarlutik tulaassisut imaluunniit mittarfimmut mitsiartumik piginnittup Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu iliuutsinut aningaasartuutaasinnaasut akilissavaat, nakorsap misissuineranut inuullu misissorneqartup peqqissusiata qanoq issusianik pisariaqartumik misissuinnernut tapertaasunut allanut aningaasartuutit taamaallaat pinnagit. Aalajangersagaq nappaatinut inunnut nalinginnaasumik ulorianartunut inuiaqatigiinnullu aarlerinartorsiortitsisunut atuuppoq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi taaneqartunik pisoqartillugu napparsimasut katsorsarneqarnerinut paaqqutarineqarnerinullu kiisalu toqusut ilineqarnerinut, toqusut timaannik ikuallaanermut imaluunniit ilisiffissamut assartuinnermut aningaasartuutit umiarsuarmik timmisartumilluunniit atuisuutitaasup akilissavai. Inuilli Kalaallit Nunaanni najugalittut nalunaarsorneqarsimasut inunnut Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugalittut malittarisassanut atuuttunut ilaapput.

*Imm. 3.* Aqqutissaaruttoornermi iliuutsinut Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aallartinneqartunut aningaasartuutit sapinngisamik usit ingerlaqqinngitsoortut nalinginit matussuserneqartassapput.

*Imm. 4.* Inuit akuersissuteqanngitsut imaluunniit atorfimminnut atatillugu kiffartuussinngitsut, naapeqateqarnissamut akuersissut nalunaarutigineqartinnagu umiarsuarmut timmisartumulluunniit, imm. 1-imi taaneqartunut ikisut taamaaliornermi kingunerisaanik aningaasartuutit akilissavaat.

## Kapitali 6

*Tunillaassuunnerup iliuuseqarfiginissaa, timimik toqungasumik pilattaalluni misissuinissaq il.il. siunertaralugit iliuusissat*

§ 38. Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu tunillannartumik nappaammit tunillaassortuminngaanneersumik, Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartumik eqqussineq, niueruteqarneq, suliarinninneq, toqqorsineq annissinerlu pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

§ 39. Naalakkersuisut Nunatta Nakorsaaneqarfia siunnersueqatigereerlugu siunertat § 1-imi taaneqartut isumagineqarnissaannut tunngatillugu timinik toqungasumik nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik tunillatsissimasumik eqqussineq annissinerlu kiisalu taakku nunami maani suliarineqarnerat assartornerilu pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 40. Nappaat inunnut nalinginnaasumik ulorianartoq inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisoq toqqutaasimasooq ilimagineqarpat paasineqarpalluunniit, nappaatip inunnut nalinginnaasumik ulorianartup inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisup toqqutaasimanerata qularnaatsumik aalajangiunnissaanut tamanna pisariaqartutut nalilerneqarpat, Nunatta Nakorsaaneqarfia timimik toqungasumik pilattaanikkut misissuisoqarnissaanik aalajangersinnaavoq.

*Imm. 2.* Nunatta Nakorsaaneqarfia sapinngisamik piaarnerpaamik timimillu toqungasumik pilattaalluni misissuisoqartinnagu, toqusup qaniginerpaasaanut toqungasup timaanik pilattaalluni misissuisoqartussaana pillugu ilisimatitsissaaq.

§ 41. Nunatta Nakorsaaneqarfia tuniluuttup suussusia, pilerfia siammaassimassusialu qularnaatsumik paasiniaarlugu iliuuserisassatut pisariaqartutut nappaammik tunillaassortitsisumik uumasuaqqanik tappiorannartoqarneranik taakkuluunniit assigisaannik misissuinernik aallartitsisinnaavoq.

§ 42. Suliffeqarfup inuussutissanik nioqqutissiorneratigut nioqqutissiaminillu siammarterineratigut nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik tunillaassuunnerup siammaanneqarnissaa aarlerinaateqarpat, tunillaassuunnerup unitsinnissaa siunertaralugu pisariaqarpat, Naalakkersuisut Tunillaassortunik Nappaalanersuaqarneranut Ataatsimiititaliarsuaq siunnersueqatigereerlugu, suliffeqarfik pineqartoq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit matuneqarnissaanik peqqussuteqarniarlutik imaluunniit inuup tunillannartumik timimiullip suliffeqarfimmut isernissaanik inerteqquteqarniarlutik aalajangersinnaapput.

## Kapitali 7

*Paasissutissiisussaataitanerit aamma nappaatit tunillaassortut il.il. siaruaannerannik paasiniaanermit nakkutilliinermullu atatillugu inuit pillugit paasissutissanik suliarineqartarneq*

*Inunnut inunnullu inatsisitigut pisussaafflinnut paasissutissiisarnissamut pisussaaffeqarneq*

**§ 43.** Inuit Nunatta Nakorsaaneqarfianit qinnuigineqarnermikkut inuit pillugit paasissutissanik attuumassutilinnik, tassunga ilanngullugit nunami nunaniluunniit allani najugaqarfigisimasatik pillugit paasissutissanik kiisalu inuit qanimut naapissimasami attaveqarfissatut paasissutissaannik kiisalu atiinik tunniussinissamik pisussaaffeqarput. Nunatta Nakorsaaneqarfia nappaatip inunnut nalinginnaasumik ulorianartup inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisup siaruatsaaliniarneranut tunillaassornissaatalu pinaveersaartinnissaanut aatsaat pisariaqarpat, oqaaseqatigiit siulliit malillugit paasissutissanik qinnuiginnissinnaapput.

*Imm. 2.* Peqqissaanermik suliaqartut napparsimasumik Nunatta Nakorsaaneqarfia Inatsisartut inatsisaanni kapitali 3 naapertorlugu iliuuseqartoqarnissaanik aalajangernissaanut attuumassuteqarsinnaasutut nalilersoqqissaarneqartumik immikkut ittumik aarlerinartumik pissusilersortumik ilisimannilerunik, inuit pillugit paasissutissanik attuumassutilinnik Nunatta Nakorsaaneqarfianut ingerlatitseqqissallutik pisussaataitaapput, tassunga ilanngullugit peqqissuseq pillugu paasissutissat aamma pissusilersorneq pillugu paasissutissat.

*Imm. 3.* Nunatta Nakorsaaneqarfia Inatsisartut inatsisaanni kapitali 3 naapertorlugu iliuutsinik aalajangiinissaanut napparsimasut pillugit nalunaarsuiffinnit il.il. aamma isumassuineq pillugu nalunaarsuiffinnit paasissutissat pisariaqarpata, oqartussat, paaqqinnittarfiit peqqissaanermillu suliaqartut Nunatta Nakorsaaneqarfianit qinnuigineqarnermikkut paasissutissanik taakkunannga ingerlatitseqqinnissamik aamma pisussaataitaapput.

*Imm. 4.* Inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaataitaasullu Nunatta Nakorsaaneqarfianit qinnuigineqarnermikkut sulisut, ilaasortat, pulaartut il.il. attaveqarfissatut paasissutissaannik kiisalu ingerlaarfii pillugit paasissutissanik attuumassutilinnik tunniussissallutik pisussaataitaapput. Nunatta Nakorsaaneqarfia nappaatip inunnut nalinginnaasumik ulorianartup inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisup siaruarnissaata tunillaassuunnissaatalu pinaveersaartinnissaannut pisariaqarpat imm. 1 malillugu paasissutissanik kisimi qinnuiginnissinnaavoq. Nunatta Nakorsaaneqarfia taamaallaat inuit pillugit paasissutissat taama ittut pigineqarpata taakkunannga qinnuiginnissinnaavoq.

**§ 44.** Inuk ilaasoq nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik napparsimappat imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorineqarpat, Nunatta Nakorsaaneqarfianit qinnuiginnittoqarneratigut ilaasut allattorsimaffianik paasissutissat inuttallu pillugit paasissutissat pigineqarpata, paasissutissat taakkua timmisartumut umiarsuarmulluunniit akisussaasuusup imaluunniit taassuma piginnaatitaata tunniutissavai.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1 naapertorlugu paasissutissat suut taakkulu qanoq tunniunneqarnissaat pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

*Nappaatinut tunillaassortunut tunngatillugu nalunaaruteqartarnermik aaqqissuussaq*

**§ 45.** Naalakkersuisut peqqissaanermik suliaqartut akuerisat inuillu imaluunniit suliffeqarfiit, laboratoriami misissueqqissaanermik ingerlatsisut inuit pillugit paasissutissanik, nappaatinut tunillaassortunut, Inatsisartut inatsisaanni § 2-mi pineqartunut tunngassutilinnik Nunatta Nakorsaaneqarfianut ingerlatitseqqinnissamik akisussaaffeqarnerat pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut peqqissaanermik suliaqartut akuerisat inuillu imaluunniit suliffeqarfit, sumiiffimmi allami laboratoriami misissueqqissaanermik ingerlatsisut, misissuinermit atortunik, imaluunniit virusit geniinik misissueqqissaanermik (helgenomsekventering) imaluunniit misissuinermit atortunik misissueqqissaanernit assingusunit inernernik, inuup nappaammik Inatsisartut inatsisaanni § 2-mi pineqartumik napparsimaneranik takutitsisunik Nunatta Nakorsaaneqarfianut ingerlatitseqqinnissaannut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Oqartussat akornanni inuit pillugit paasissutissanik paarlaasseqatigiinneq*

**§ 46.** Nunatta Nakorsaaneqarfia tuniluunnerup paasiniarneqartarnera pillugu Statens Serum Institutimik oqartussanillu allanik attuumassuteqarsinnaasunik isumaqatigiissusiorsinnaavoq. Nunatta Nakorsaaneqarfia inuit nappaammik § 2-mi pineqartumik tunillatsissimasut tunillatsinnerisa paasiniarnissaanut atatillugu inuit pillugit paasissutissanik suliaqassaaq tigusisarlunilu imaluunniit ingerlatseqqillugit, inuit pillugit paasissutissat tullinnguuttumi allassimasut:

- 1) Inuup normua imaluunniit paasissutissat allat kinaassutsimut tunngasut.
- 2) Tunillaassuunnerup pilerfiatut ilimagineqartoq.
- 3) Tunillatsissimasup nunami allamiiffigisaa.
- 4) Tunillatsissimasup timmisartumik angalaneri.
- 5) Tunillatsissimasup ilisimatitsissutigisaatut qanimut attaveqarfigisimasat amerlassusaat.

*Imm. 2.* Nunatta Nakorsaaneqarfiata imm. 1 malillugu paasissutissat, Statens Serum Institutip nappaatinik tunillaassortunik, Inatsisartut inatsisaanni § 2-mi pineqartunik pinaveersaartitsinnermut akiuniarnermullu sulianik isumaginninneranut pisariaqarpata taamaallaat tunniutissavai.

**§ 47.** Nunatta Nakorsaaneqarfiata inuit pillugit paasissutissat pisariallit, tassunga ilanngullugit peqqissuseq pillugu paasissutissat, Nunatta Nakorsaaneqarfiata kommunimi pineqartumi innuttaasut kapitali 3 malillugu iliuutsinut kajumissutsiminnik suleqataanissaannik kajumissaarineranik kommunalbestyrelsip ikiuunnissaa siunertaralugu pisariaqarpat sumiiffimmi kommunalbestyrelsimut taamaallaat ingerlateqqissinnaavai.

*Imm. 2.* Sumiiffimmi kommunalbestyrelsip inuit pillugit paasissutissat, tassunga ilanngullugit peqqissuseq pillugu paasissutissat Nunatta Nakorsaaneqarfianit qinnuiginnittoqarneratigut ingerlateqqissavai. Nunatta Nakorsaaneqarfia oqaaseqatigiit siulliit malillugit paasissutissanik taamaallaat qinnuiginnissinnaavoq, Nunatta Nakorsaaneqarfia tuniluunnerup paasiniarneranik suliaqarneranut atugassatut imaluunniit Nunatta Nakorsaaneqarfiata Inatsisartut inatsisaanni kapitali 3 malillugu iliuusissanik aalajangernissaanut atugassatut pisariaqarpata.

**§ 48.** Nunatta Nakorsaaneqarfiata ateq paasissutissallu inuup nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik tunillatsissimaneranut tunngasut, pisortat namminersortulluunniit suliffeqarfiannut, tunillatsissimasup najugarisaanut orniguffigisartagaanulluunniit, suliffeqarfirmi tassani tunillatsissimasumik paasisaqartoqarpat, suliffeqarfiullu nappaammik inunnut nalinginnaasumik ulorianartumik inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisumik siaruatsaaliuinissamut tunillatsittoqarnissaanillu pinaveersaartitsinissamut iliuusissanik pisarialinnik aalajangiinissaanut pisariaqarpata ingerlateqqissinnaavai.

*Inuit pillugit paasissutissanik suliaqarnermut tunngatillugu piginnaatitsinissamut aalajangersagaq*

**§ 49.** Naalakkersuisut nappaatip inunnut nalinginnaasumik ulorianartup erseqqinnerusumik aalajangersarneqartup inuiaqatigiinnulluunniit aarlerinartorsiortitsisup, Inatsisartut inatsisaanni § 2-mi pineqartut siaruarnissaasa pinaveersaartinnissaannut inuit pillugit paasissutissat suliarinissaat pisariaqarpat, suliarineqarsinnaanerannut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Malittarisassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut inuit pillugit paasissutissanik suliarinninnermut malittarisassanik inatsimmi allami aalajangersarneqartunik inatsilluunniit alla naapertorlugu aalajangersarneqartunik saneqqutsinnaapput.

## **Kapitali 8**

*Pisortat pisussaaffimminnik saneqqutsinerat aamma inatsisit allat naapertorlugit inuit pisinnaatitaaffi kiisalu pilersuinermik qulakkeerinninneq*

**§ 50.** Naalakkersuisut nappaatip inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisup kingunerisaanik inunnik tassangaannartumik katsorsartariaqartunik imaluunniit katsorsarneqarnissamik pisariaqartitsivissortunik katsorsaannissamut paaqqinninnissamullu isumalluutit naammannissaannik qulakkeerinninnissamut pisariaqarpat, pisortat tamanut pisussaaffinik aamma innuttaasut pisinnaatitaaffinik, inatsimmi allami, inatsit alla naapertorlugu imaluunniit inatsit alla naapertorlugu pisortanit aalajangiinerit naapertorlugit aalajangersarneqartunik saneqqussisinnaanermut nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut piffissami aalajangersimasumi malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut piumasaqaatinik inatsimmi allami imaluunniit inatsit alla naapertorlugu aalajangersarneqartunik saneqqussinissaq napparsimasut inuttaasullu katsorsarnissaasa, paaqqutarinissaasa inatsimmilu imaluunniit inatsit naapertorlugu pisinnaatitaaffisa allat il.il. qulakkeernissaannut pisariaqarpat, piumasaqaatillu malittarisassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut kingunerisaannik naammassineqarsinnaanngippata, saneqqussisinnaanermik nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut, piffissami aalajangersimasumi malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Pisinnaatitaaffiit pisussaataitaaffillu pineqartut saneqqunneqarnissaannut tunngavissaaruppat, malittarisassat imm. 1 aamma 2 naapertorlugit atuutilersinneqartut atorunnaarsinneqassapput.

**§ 51.** Naalakkersuisut nappaatinut inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisunut iliuutsit Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangerneqartut kingunerisaannik pisussaaffinnik pisinnaatitaaffinnillu, inatsimmi allami, inatsit alla naapertorlugu imaluunniit inatsit alla naapertorlugu pisortanit aalajangiinerit naapertorlugit aalajangersarneqartunik eqqortitsinissaq ajornarsippat imaluunniit ajornakusuulerpat, pisortat namminersortullu pisussaaffinut pisinnaatitaaffinullu pisussaaffinnik saneqqussisinnaanermik nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut, piffissami aalajangersimasumi malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Pisinnaatitaaffiit pisussaaffillu pineqartut saneqqunneqarnissaannut tunngavissaaruppat, malittarisassat imm. 1 naapertorlugu atuutilersinneqartut atorunnaarsinneqassapput.



**§ 52.** Naalakkersuisut nunami nappaammik inuiaqatigiinnut aarlerinartorsiortitsisumik siaruattoqarnerani siaruartoqarnissaanillu uloriarnartorsiortoqarnerani, nioqqutissanik pilersuineq qulakkeerniarlugu iliuutsinik immikkut ittunik nuna tamakkerlugu nunalluunniit ilaanut, piffissami aalajangersimasumi malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Malittarisassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut inatsimmik allamik saneqqutsisinnaapput.

## **Kapitali 9**

*Pinngitsaaliisummik taarsiissutitalimmik pigisanik piginnikkunnaarsitsineq*

**§ 53.** Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaat manna malillugu iliuutsit imaluunniit malittarisassat manna naapertorlugu aalajangersarneqartut naammassineqarnissaannut atugassatut pinngitsaaliisummik taarsiissutitalimmik pigisanik arsaarinninnissaq aallartissinnaavaat.

## **Kapitali 10**

*Naammagittaalliorneq aamma eqqartuussivinnut suliaassanngortitsineq*

**§ 54.** Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu iliuuseqartoqartillugu, iliuutsillu kiffaanngissusiiaanermik ilaqarpata aamma iliuutsinik taama ittunik taamaatitsinissamik qinnuiginnittoqarneranik itigartitsinermi, oqartussat pineqartumut taassumaluunniit sinniisianut Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit eqqartuussivimmi misiliinissamut ilitsersuummik tunniussissapput.

*Imm. 2.* Eqqartuussivinni suliaassanngortitsinissaq pillugu qinnuiginninnermik saqqummiisoqarsimappat oqartussaasut kiffaanngissusiagaanissamik imaluunniit taassuminnga atorunnaarsitsinissamik aalajangiisut piaartumik, qinnuiginninnerullu saqqummiunneqarneraniit sapinngisamik ullut arfineq-marluk qaangiutsinnagit, suliamik Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut saqqummiissapput.

*Imm. 3.* §§ 10 - 12 malillugit peqqusinerit, nalunaarutigineqarnerisa kingorna ullut arfineq-marluk qaangiutsinnagit, Nunatta Nakorsaaneqarfianit Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut suliaassanngortinneqassapput.

## **Kapitali 11**

*Uppernarsaatissanik ujaasineq aamma pineqaatissiissutaasinnaasut pillugit aalajangersakkat*

*Uppernarsaatinik ujaasineq*

-

**§ 55.** Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkanik unioqqutitsineq pillugu suliani uppersnarsaatissanik ujaasineq Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi malittarisassat naapertorlugit pisinnaavoq.

*Pineqaatissiissutit pillugit aalajangersakkat*

**§ 56.** Pinerluttulerinermut inatsimmi pineqaatissiissutaasinnaasut malillugit uku

pineqaatissinneqarsinnaapput:

- 1) peqqussutini § 9, § 10, imm. 1, § 11, imm. 1, § 12, § 13, imm. 1 aamma 2, kiisalu § 14, imm. 1 malillugit nalunaarutigineqartunik malinninngitsoq.
- 2) inerteqqummik § 20, imm. 1, § 21, § 23, imm. 1, naapertorlugit aalajangersarneqartumik aamma killilersuinernik inerteqqutinillu §§ 24-26 naapertorlugit aalajangersarneqartunik kiisalu killilersuinernik inerteqqutinillu §§ 27 aamma 28, aamma § 42 naapertorlugit aalajangersarneqartunik unioqqutitsisoq,
- 3) malittarisassanik § 29, naapertorlugu aalajangersarneqartunik unioqqutitsisoq,
- 4) § 31, imm. 1 aamma 2 aamma § 32, imm. 1 aamma 2 malillugit pisussaaffinnik eqquutsitsinngitsoq,
- 5) § 33, imm. 1-2, imaluunniit § 33, imm. 5 malillugit malittarisassanik aalajangersarneqartunik unioqqutitsisoq,
- 6) § 34, aamma § 35 malillugit malittarisassanik aalajangersarneqartunik unioqqutitsisoq,
- 7) §§ 43, imm. 1-4 aamma § 44, imm. 1 malillugit piumasarineqartunik eqquutsitsinngitsoq,
- 8) peqqusummik § 45 malillugu aalajangersarneqartunik eqquutsitsinngitsoq,
- 9) malittarisassanik § 52 naapertorlugu aalajangersarneqartunik unioqqutitsisoq.

*Imm. 2.* Najoqqutassanut Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu suliarineqartunut Pinerluttulerinermik Inatsit malillugu pineqaatissiinerit aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Ingerlatseqatigiiffit il.il. (inatsisitigullu pisinnaatitaasut pisussaataitaasullu) Pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit pinerluuteqarsimasutut akisussaatinneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Akiliisitsinerit Inatsisartut inatsisaat una taannaluunniit naapertorlugu malittarisassat aalajangersarneqartut naapertorlugit aalajangerneqartut Nunatta Karsiata pisassarissavai.

## **Kapitali 12**

*Atuutilersitsinermut atuukkunnaarsitsinermullu aalajangersakkat*

**§ 57.** Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. juli 2022 atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. juli 2023 atuukkunnaarsinneqassaaq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 20. juuni 2022*

Múte Bourup Egede  
Naalakkersuisut Siulittaasuut

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut